

xxx

V Praze, dne 29. 3. 2023

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Česká centra

a

Jakub Chabr

SMLUVNÍ STRANY UZAVŘELY TUTO:

SMLOUVU O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Česká centra

se sídlem: Václavské náměstí 49, Praha 1, 110 00

IC: 48546038

Za niž jedná: PhDr. Ondřej Černý, generální ředitel Českých center

Zadavatel zakázky: xxxxxxxxxxxx, ředitelka Českého centra Káhira
(dále jen „objednatel“)

a

Jakub Chabr

se sídlem/místem podnikání Zahradní 5171, Chomutov, 430 04

IC: **01878123**

(dále jen „poskytovatel“)

1 PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat objednateli služby PR, konkrétně jde o tvorbu strategie public relations (PR) a komunikačního plánu pro ČC Káhira v České republice a v Egyptě, v souladu s nabídkou poskytovatele ze dne 13. 3. 2023 dle konkrétních požadavků objednatele. Objednatel bude předávat poskytovateli podkladové materiály a jiné vstupní údaje potřebné pro účely poskytování služeb.
- 1.2. Charakter služeb, jakož i požadavky na jejich obsah a předpokládaný rozsah, je specifikován v příloze č. 1 této smlouvy. Poskytovatel se zavazuje předávat objednateli veškeré výstupy v souvislosti s jeho plněním dle této smlouvy v písemné podobě.
- 1.3. Poskytovatel prohlašuje, že je schopen a oprávněn poskytovat objednateli služby v požadované kvalitě a rozsahu. Poskytovatel se zavazuje poskytnout služby sám nebo prostřednictvím svých zaměstnanců, případně společníků. Poskytovatel je plně zodpovědný za kvalitu a včasné poskytnutí služeb.
- 1.4. Poskytovatel je povinen uskutečňovat činnosti a vykonávat služby podle pokynů objednatele, resp. jeho zástupce, kterým je xxxxxxxxxxxx, ředitelka Českého centra Káhira (dále jen „zadavatel“). Poskytovatel se zavazuje postupovat při uskutečňování činností a služeb poctivě, s vynaložením odborné péče a dbát zájmů objednatele. V rámci uskutečňování činností a služeb podle této smlouvy bude poskytovatel upozorňovat objednatele na případné nedostatky v předávaných podkladech, či na nedostatky, které zjistí v průběhu realizace této smlouvy. Poskytovatel je povinen oznámit objednateli všechny okolnosti, které zjistil při uskutečňování činností a služeb a které mohou mít vliv na změnu pokynů objednatele.

2 MÍSTO PLNĚNÍ

- 2.1. Místem poskytování služeb je sídlo objednatele a sídlo Českého centra ve Egyptě na adrese 4 Dokki Street, 12511, Giza, Káhira, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Poskytovatel je povinen zúčastnit se na výzvu objednatele jednání mimo dohodnuté místo plnění.

3 TERMÍN PLNĚNÍ

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby specifikované v čl. 1. podle konkrétních požadavků objednatele. Poskytovatel je povinen průběžně informovat objednatele o poskytování služeb a umožnit objednateli jejich kontrolu.

4 CENA SLUŽEB A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 4.1. Smluvní strany sjednaly za poskytnuté služby v rozsahu podle čl. 1. a Přílohy č. 1 této smlouvy cenu na základě hodinové sazby ve výši **230,- Kč** za jednu hodinu a rozsahu poskytnutých služeb vykázaného a specifikovaného ve výkazu o činnosti za každý kalendářní měsíc, který bude zadavatelem odsouhlasen. Poskytovatel nemá nárok na úhradu vynaložených nákladů, cena díla zahrnuje veškeré související náklady poskytovatele v souvislosti s plněním dle této smlouvy.
- 4.2. Celková cena za poskytování služeb nepřesáhne 460 000,- Kč (slovy: čtyřista šedesát tisíc korun českých). Cena nezahrnuje DPH a tato bude připočtena k ceně v zákonem stanovené výši (pokud je poskytovatel plátcem DPH).
- 4.3. Cena za poskytnuté služby bude hrazena bankovním převodem na účet poskytovatele č. 2123223123/0800, vedený u České spořitelny na základě daňového dokladu splatného do 30 dnů ode dne doručení daňového dokladu objednateli.
- 4.4. Poskytovatel je oprávněn vystavit daňový doklad vždy měsíčně po předání výsledků služeb, tj. po řádném a včasném předání a převzetí výstupů poskytovatele objednatelem. Objednatel přiloží k daňovému dokladu podrobný výkaz o činnosti s uvedením data, popisu činnosti, specifikace zaměstnance a doby výkonu činnosti.
- 4.5. Daňový doklad musí splňovat náležitosti stanovené příslušnými právními předpisy, zejména dle z.č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, jinak je objednatel oprávněn daňový doklad bez zbytečného odkladu vrátit zpět k opravě či doplnění, aniž by byl v prodlení s jeho úhradou.

5 SMLUVNÍ SANKCE

- 5.1. V případě prodlení poskytovatele s plněním dle této smlouvy oproti termínu sjednaném v čl. 3. této smlouvy, je mu objednatel oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (slovy: pětset korun českých) za každý den prodlení.
- 5.2. V případě nekvalitních nebo nekompletních služeb nebo jiných vad je objednatel oprávněn požadovat na poskytovateli přiměřenou slevu z ceny služeb nebo je oprávněn odstoupit od smlouvy.
- 5.3. Sjednáním smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.

6 SOUČINNOST SMLUVNÍCH STRAN

- 6.1. Objednatel a poskytovatel se zavazují poskytovat si navzájem nutnou součinnost potřebnou k poskytování služeb. K poskytování součinnosti za objednatele byl objednatelem pověřen zadavatel.
- 6.2. Objednatel pověřuje převzetím služeb (jejich částí) zadavatele, který provádí kontrolu věcné a časové správnosti a kvality služeb. O předávání výstupů služeb (jejich částí) sepíše smluvní strany předávací protokol. Zadavatel uvede do protokolu, zda výstupy v době převzetí vykazují vady nebo nedodělky a zda byly předány včas. Předávací protokol podepisuje zadavatel a poskytovatel, nebo osoby jimi pověřené.
- 6.3. Objednatel prostřednictvím zadavatele je oprávněn provést kontrolu provádění služeb a to v kterékoli fázi jejich poskytování. Poskytovatel je povinen informovat na výzvu objednatele o stavu poskytování služeb nejpozději do 3 dnů poté, co byl k tomu objednatelem vyzván.

7 POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 7.1. O průběhu realizace činností a služeb bude poskytovatel objednatele informovat průběžně tak, aby nemohlo dojít k prodlení u termínovaných operací. Nemůže-li poskytovatel vykonávat činnosti a služby pro objednatele, musí o tom objednateli bez zbytečného odkladu podat zprávu. Pokud poskytovatel s přihlédnutím ke všem okolnostem zjistí, že poruší svou povinnost vyplývající ze smlouvy, je povinen oznámit objednateli bez zbytečného odkladu povahu překážky, která mu brání v řádném splnění povinnosti a o jejích důsledcích.
- 7.2. Poskytovatel odpovídá objednateli za škodu, kterou mu způsobil v souvislosti s uskutečňováním činností a služeb podle této smlouvy v plném rozsahu.

8 OCHRANA DŮVĚRNÝCH INFORMACÍ

- 8.1. Poskytovatel bere na vědomí, že podkladové materiály a jiné informace předané objednatelem pro potřeby poskytování služeb obsahují důvěrné informace (viz níže), a zavazuje se dodržovat povinnost mlčenlivosti a chránit důvěrné informace v souladu s touto smlouvou.
- 8.2. Pro účely této smlouvy se za důvěrné informace ve smyslu ustanovení § 1730 Občanského zákoníku a za předmět obchodního tajemství ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku (toto vše dále jen „Důvěrné informace“) pokládají veškeré informace, které si účastníci před podpisem této Smlouvy i do budoucna vymění ve formě písemné či ústní, příp. technickými prostředky. Stejně tak se za Důvěrné informace pokládají veškeré informace a jakékoliv údaje týkající se činnosti, postupů, strategických plánů a záměrů, know-how, účetních a daňových skutečností objednatele a třetích osob, podmínky této smlouvy, jakékoli informace o společnostech nebo jejich zaměstnancích, které se poskytovatel dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.
- 8.3. Poskytovatel je oprávněn sdělit důvěrné informace třetí osobě pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele s tím, že tento souhlas je vázán na povinnost poskytovatele zavázat tuto třetí osobu, aby nakládala s těmito informacemi jako s důvěrnými a souhlas této osoby, že závazek přijímá, a to alespoň v rozsahu stanoveném touto smlouvou.

8.4. Důvěrnými informacemi nejsou nebo přestávají být:

- (a) informace, které byly v době, kdy byly účastníku poskytnuty, veřejně známé,
- (b) informace, které se stanou veřejně známými poté, co byly poskytovateli poskytnuty, s výjimkou případů, kdy se tyto informace stanou veřejně známými v důsledku porušení závazků poskytovatele podle této smlouvy,
- (c) informace, které byly poskytovateli prokazatelně známé před jejich poskytnutím, a
- (d) informace, které je poskytovatel povinen sdělit oprávněným osobám na základě obecně závazných právních předpisů.

8.5. Poskytovatel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této smlouvy při plnění svých povinností přijde do styku s osobními/citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jejich jinému zneužití. Poskytovatel nese plnou odpovědnost za případné porušení povinností vyplývajících z výše uvedeného zákona z jeho strany.

8.6. Poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti, ochrany důvěrných informací nebo jiné své povinnosti v tomto článku uvedené poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené.

8.7. Výše uvedené povinnosti je poskytovatel povinen dodržovat i po skončení účinnosti této dohody.

8.8. Poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50 000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) v případě každého porušení povinnosti ochrany důvěrných informací dle této dohody. Povinnost úhrady výše uvedené sankce trvá i po skončení účinnosti této smlouvy tak, jak je uvedeno výše. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele a třetích osob na náhradu škody a zároveň nedochází k zániku povinnosti mlčenlivosti a povinnosti ochrany důvěrných informací a obchodního tajemství.

9 LICENČNÍ SMLOUVA

9.1. Pokud by výstupy poskytovatele (dále v tomto článku 9 jen „dílo“) naplňovaly znaky autorského díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“), dohodly se smluvní strany na následujícím.

9.2. Poskytovatel poskytuje objednateli oprávnění k užití díla, a to ke všem způsobům užití známým v době uzavření této licenční smlouvy, v rozsahu neomezeném, co se týká času, množství užití díla a územního rozsahu.

9.3. Poskytovatel prohlašuje, že objednatel bude oprávněn užít dílo jakýmkoli způsobem a v rozsahu bez jakýchkoli omezení, a že vůči objednateli nebudou uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv, či jakékoli oprávněné nároky třetích osob v souvislosti s užitím díla (např. práva autorská, práva příbuzná právu autorskému, práva patentová, práva k ochranné známce, práva z nekalé soutěže, práva osobnostní či práva vlastnická, aj.).

9.4. V případě oprávněných nároků třetí osoby vůči objednateli ve spojitosti s užíváním díla a z důvodu nepravdivého prohlášení Poskytovatel v článku 9.3 této licenční smlouvy

- je poskytovatel plně odpovědný za porušení těchto práv třetí osoby a zavazuje se uhradit objednateli veškeré oprávněné nároky, které budou vůči objednateli uplatněny.
- 9.5. Cena za poskytnutí licence k výkonu práva užít dílo i za poskytnutí ostatních oprávnění dle této smlouvy je zahrnuta v ceně služeb dle článku 4 této Smlouvy. Zhotovitel nemá právo na dodatečnou přiměřenou odměnu.
- 9.6. Licence je poskytnuta jako výhradní, s tím, že poskytovatel si je vědom, že nesmí tuto licenci poskytnout třetí osobě a že je, bez písemného souhlasu objednatele, povinen se sám zdržet výkonu práva užít dílo, v rozsahu převáděných práv na objednatele, po celou dobu trvání této smlouvy. Veškerá majetková práva a užívací práva na jakékoliv výsledky, resp. jakékoliv výstupy činností poskytovatele dle této Smlouvy přecházejí na objednatele v plném rozsahu bez jakéhokoliv omezení v okamžiku jejich předání objednateli.
- 9.7. Objednatel není povinen tuto licenci využít. Objednatel má právo bez dalšího poskytnout oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti třetí osobě (podlicence) nebo bez dalšího postoupit licenci třetí osobě.
- 9.8. Poskytovatel tímto dává objednateli bezúplatně svolení zejména ke zveřejnění díla, i případně změněných verzí, úpravám díla, zpracování díla, spojení s jiným dílem, zařazení beze změny nebo po zpracování do libovolného souborného díla, ve spojení s jiným dílem; a to vše způsobem a v rozsahu uvedeném v této licenční smlouvě.
- 9.9. Licenční smlouva je uzavřena na dobu trvání autorských práv poskytovatele k dílu.
- 9.10. Právní vztahy, které nejsou v této licenční smlouvě výslovně upraveny, se řídí příslušnými ustanoveními autorského zákona.

10 ODDĚLITELNOST USTANOVENÍ

- 10.1. Bude-li jakékoliv ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, neúčinným případně nevynutitelným, nedotkne se tato skutečnost ostatních ustanovení. Smluvní strany vyvinou veškeré úsilí k tomu, aby vadné ustanovení nahradily bezvadným, které se svým obsahem a účelem vadnému ustanovení v nejvyšší možné míře přibližuje.

11 VOLBA PRÁVA

- 11.1. Strany se dohodly, že vzájemné vztahy se řídí českým právním řádem. Právní vztahy, které nejsou ve smlouvě výslovně upraveny, se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.

12 DORUČOVÁNÍ

- 12.1. Veškerá oznámení nebo jiná komunikace v souvislosti s touto smlouvou se doručuje druhé smluvní straně osobně, prostřednictvím kurýra nebo jiného oprávněného poskytovatele poštovních služeb nebo faxem na adresy uvedené v úvodu této smlouvy. Pokud jde o okamžik doručení, v pochybnostech platí, že písemnost byla doručena druhé smluvní straně 3. dnem po předání k odeslání na poštu.
- 12.2. Každá ze smluvních stran je povinna druhé smluvní straně oznámit bez zbytečného odkladu změnu adresy pro doručování nebo jiné podstatné údaje související s plněním podle této smlouvy.

13 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 13.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou 24 měsíců ode dne 1. 4. 2023 nebo ode dne jejího uzavření, pokud to bude později.
- 13.2. Tato smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo výpovědí kterékoliv z nich bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta činí 2 měsíce a počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
- 13.3. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 13.4. Smlouva může být měněna pouze písemně na základě oboustranné dohody smluvních stran. Číslované dodatky se po podpisu obou smluvních stran stanou součástí této smlouvy.
- 13.5. Smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 13.6. Smluvní strany tímto prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě a jejich případných následných dodatkách nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 zák. č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, a udělují svolení k jejich zpřístupnění zejména ve smyslu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a k jejich zveřejnění bez jakýchkoli dalších podmínek.
- 13.7. Smluvní strany tímto prohlašují, že se seznámily s obsahem smlouvy, souhlasí s ním a že smlouva byla uzavřena na základě jejich svobodné a vážné vůle, určitě, bez nátlaku či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz čeho připojují ke smlouvě své podpisy.

V Praze, dne 29. 3. 2023

.....
Objednatel
PhDr. Ondřej Černý
generální ředitel Českých center

.....
Poskytovatel
Jakub Chabr

PŘÍLOHA Č.1 SMLOUVY

Předmět plnění veřejné zakázky:

- a) vytvoření návrhu nejvhodnějšího postupu poskytování PR služeb – tvorba strategie public relations (PR) a komunikačního plánu pro ČC Káhira v České republice a v Egyptě
- b) návrh a správa aktivit na internetu,
- administrace, obsahová příprava a aktualizace webových stránek ČC Káhira (v angličtině a češtině),
 - zajištění komunikace na sociálních sítích (Facebook v angličtině a arabštině)
- c) poskytování služeb v oblasti PR a propagace aktivit ČC Káhira v Egyptě i v ČR spojených s:
- odborným poradenstvím a krizovou komunikací,
 - zajištěním tzv. press office, příprava newsletterů,
 - media relations (servis pro média a komunikace s novináři), nabízení témat a podkladů médiím,
 - podporou při realizaci a organizaci komunikačních a prezentačních aktivit akcí ČC Káhira,
 - vytvářením a distribucí tiskových zpráv na relevantní média,
 - korektury českých a anglických textů, zadávání překladů do arabštiny
 - přípravou dalších textů - PR články, rozhovory, případové studie apod.
 - grafickým zpracováním textů či jiných podkladů v případě přípravy materiálů určených k prezentaci akcí ČC Káhira zpracování fotodokumentace z akcí, zajištění nákupu relevantních fotografií z fotobanky či jiných zdrojů, a to včetně příslušné licence (v nezbytném rozsahu) na jejich používání v souladu s platnou legislativou,
 - zaškolením stážistů ČC Káhira (administrace sociálních sítí, apod.)
 - analýzou klíčových témat a mediálních výstupů v médiích (tato souhrnná analýza má periodicitu dodání 1 x měsíčně, vždy ke konci kalendářního měsíce)